



Calyps 

BADE- & SAUNAWELT

Speisen
&
Getränke

**Herzlich Willkommen
in der Saunabar**



Speisen



Suppen | Soupes


Zuckerschoten-Spinat-Cremesuppe ^{1, f}  **7,90 €**
Soupe à la crème aux épinards


verfeinert mit Sahne und einem Hauch Knoblauch
affinée avec de la crème et un soupçon d'ail


Karotten-Ingwer-Suppe ^{1, c, d, e, f}  **7,90 €**
Soupe de carottes et de gingembre


abgerundet mit Kokosmilch und Curry
arrondi avec du lait de coco et curry

Snacks | Petites bouchées

Brezel ^{a1}  **2,30 €**
Bretzel

Käsebrezel ^{a1, g}  **2,50 €**
Bretzel au fromage

Brezel mit Butter ^{a1, g}  **2,50 €**
Bretzel avec beurre

Pommes frites ^{e, f}  **4,20 €**
Frites

Currywurst ^{2, a, j, e, f} **8,20 €**
Saucisse au curry

mit Pommes frites
avec des frites

Ketchup, Mayonnaise, Senf **0,30 €**
Ketchup, Mayonnaise, Moutarde



Speisen



Salate | Salades

Beilagensalat ^{9, j} 

7,90 €

Salade d'accompagnement

Blattsalate, Karotten, Tomaten, Paprika, Gurke, Oliven
salade, carottes, tomates, poivrons, concombres, olives

Salat Fitness ^{9, j, l}

16,90 €

Salade fitness

Blattsalate, Karotten, Tomaten, Paprika, Gurke, Traube, Apfel, Putenstreifen
salade, carottes, tomates, poivrons, concombres, raisins, pomme et
morceaux de viande de dinde

Salat Ziegenkäse ^{9, a, g, j} 

15,90 €

Salade fromage du chèvre

Blattsalate, Karotten, Tomaten, Paprika, Gurke, Oliven und warme Ziegenkäse-
Croûtons überbacken mit Honig, gerösteten Pinienkernen und Gartenkresse
salade, carottes, tomates, poivrons, concombres, olives, croûtons de chèvre
chauds gratiné au miel, pignons grillées, cresson de jardin

Salat Norwegisch ^{9, d, j}

17,90 €

Salade norvégienne

Blattsalate, Karotten, Tomaten, Paprika, Gurke, Oliven
mit Lachsfilet in Knusperpanade mit Kräutermarinade
salade, carottes, tomates, poivrons, concombres, olives
avec saumon en panade croustillante avec marinade aux herbes



Zu unseren Salaten reichen wir Vinaigrette oder Balsamico und Olivenöl sowie Brot!

*Nous accompagnons nos salades de vinaigrette ou de vinaigre balsamique et d'huile d'olive.
ainsi que du pain !*

 Vegetarisch | Végétarien

Speisen



Pasta | Pasta

Spaghetti Pesto ^{al, c, h, g} 
Spaghetti Pesto

12,90 €

Frische Spaghettini mit hausgemachtem grünen Pesto und Pinienkernen
Spaghettini frais au pesto d'arachide maison et pignons

... mit Garnelen ^{al, c, h, g, n}
... avec crevettes

17,90 €

Süßkartoffel-Gnocchi ^{a, b, d, i, k} 
Gnocchi de patates douces

16,90 €

in Erdnusspesto, mit Zuckerschoten, Shiitake und Paprikawürfeln
au pesto d'arachide, avec des gousses de sucre, des shiitakes et
des cubes de poivrons

Pasta Salmone ^{1, c, d, e, f}
Pasta Salmone

18,90 €

Frische Spaghettini mit gebratenen Lachswürfeln in Sahnesauce,
abgerundet mit Noilly Prat
Spaghettini aux cubes de saumon frit à la sauce à la crème,
arrondi avec Noilly Prat

Good Foods.
Good Wine.
Good friends.
Good time.



Speisen



Fleischgerichte | Plats de viande

Rindergulasch ^d **19,90 €**
Goulach bovin

nach Wiener Art (BIO) mit Spätzle
selonà la manière viennoise (BIO) avec spätzle

Schweinefilet-Medaillons ^{f, h} **18,90 €**
Médailles de filet de porc

in Champignon-Rahmsauce mit Kartoffel-Röstis
à la sauce aux champignons et aux pommes de terre rôties

Hähnchengeschnetzeltes „Asia Style“ ^{b, f, j, k} **17,90 €**
Filet de poulet „Asia Style“

mit Sesam, Mango, Shiitakes, Kokosmilch, Sojabohnen, Mungbohnen
und Basmati-Reis
au sésame, mangue, shiitakes, lait de coco, aux fèves de soja,
haricots mungo et riz Basmati

Indian Butter Chicken ^f **18,90 €**
Indian Butter Chicken

mit Joghurt, orientalischen Gewürzen, Basmati-Reis und Tandoori-Naan-Brot
au yaourt, épices orientales, riz Basmati et pain tandoori naan



Speisen



Vegetarisch & Vegan | végétariens & végétaliens

Buddha Bowl „Chicken Style“ ^f

16,90 €

Buddha Bowl „Chicken Style“

Bunte Reis-Getreide-Mischung, Süßkartoffeln und Zuckerschoten mit vegetarischen Protein-Stripes auf Erbsenprotein-Basis und leichter Kokos-Chilli-Note

mélange coloré de riz et de céréales, de patates douces et de morceaux de sucre avec des bandes protéinées végétariennes à base de protéines de pois et une note légère de coco-piments

Vegane Gemüse-Mais-Frittata ^k

14,90 €

Frittata végétalienne de maïs et légumes

mit Süßkartoffeln, Paprika und Kokos, mit Salatbouquet

avec patates douces, poivrons et noix de coco, avec bouquet de salade

*Wo es gutes Essen gibt, dort gibt es auch Glück!
Là où il y a de la bonne nourriture, il y a du bonheur!*



Dessert & Heißgetränke



Dessert & Süßes | Desserts & sucreries

Stück Kuchen aus der Traditionskonditorei Café Lolo ^{6, 12, al, c, e, g, h}  4,60 €
morceau de gâteau de la confiserie Café Lolo

Eiskaffee ^{9, l} 4,90 €
Café glacé

Vanille- & Mokka-Eis mit Kaffee aufgefüllt, mit Schlagsahne dekoriert
Glace vanille et moka remplie de café et de crème chantilly

Kugel Eis, verschiedene Sorten ^{9, l} 1,80 €
Glaces, différentes variétés

Obstsalat 6,90 €
Salade de fruits

Portion Schlagsahne ⁹ 0,50 €
Crème chantilly

Kaffee | Café

Kaffee Crema 2,60 €
Café

Cappuccino ^{8, 9} 2,80 €

Milchkaffee ^{8, 9} 3,30 €
Café au lait

Latte Macchiato ^{8, 9} 3,30 €

Tee | Café

Glas Tee, verschiedene Sorten ⁹ 2,60 €
Verre de thé, différentes variétés

*Kuchen - ein kleines Stück vom Himmel!
Du Gâteau - un petit morceau du paradis!*



Getränke



Flaschenbiere | Bières en bouteille

Karlsberg Weizen dunkel ^{1,9} Bière blanche foncée	0,5L 3,80 €
Karlsberg Weizen alkoholfrei ^{1,9} Bière de blé sans alcool	0,5L 3,80 €
Gründels Classic Fresh Radler	0,33L 3,30 €
Desperados	0,33L 4,50 €

Biere vom Fass | Bières à la pression

Karlsberg UrPils Bière blanche	0,3L 2,90 € 0,5L 3,90 €
Karlsberg Hefeweizen ^{1,9} Bière de blé	0,3L 2,90 € 0,5L 3,90 €

Biermischgetränke vom Fass | Boissons mélangées à la pression

Karlsberg Radler ^{1,9} Panaché	0,3L 2,70 € 0,5L 3,70 €
Karlsberg Cola-Bier ^{1,9} Bière à la Coca	0,3L 2,70 € 0,5L 3,70 €
Karlsberg Hefeweizen Banane oder Cola ^{1,9} Bière de blé banane ou Coca	0,3L 2,90 € 0,5L 3,90 €

Prost!
À votre santé!



Getränke



Cocktails

Cocktails mit Alkohol Cocktails avec alcool	0,2L 7,50 €
Cocktails ohne Alkohol Cocktails sans alcool	0,2L 6,50 €

Wasser & Softdrinks | Eau & boissons non alcoolisées

Teinacher Mineralwasser Classic Eau minérale	0,5L 3,30 €
Teinacher Mineralwasser Naturelle Eau naturelle	0,5L 3,30 €
Coca Cola, Coca Cola Zero, Sprite, Fanta, Mezzo Mix, Apfelschorle	0,5L 3,70 €
Teinacher Eistee Zitrone oder Pfirsich Thé glacé au citron ou à la pêche	0,5L 3,70 €
Teinacher Genuss-Limonade Limonade, différentes variations	0,33L 3,00 €

Säfte | Jus de fruits

Apfelsaft naturtrüb, Orangensaft, Kirschschaft, Ananassaft,	0,2L 3,00 €
Tomatensaft, Multivitaminsaft, Traubensaft, Johannisbeernektar, Bananennektar, Maracujanektar, Grapefruitnektar	0,4L 4,30 €
jus de pomme nature, jus d'orange, jus de cerise, jus d'ananas, jus de tomate, jus multivitaminé, jus de raisin, nectar de groseille, nectar de banane, nectar de maracuja, nectar de pampelmousse	
als Schorle	0,2L 3,00 €
avec de l'eau minérale	0,4L 4,30 €



Getränke



Sekt & Wein

Crémant d'Alsace Wolfberger Brut ¹

0,1L | 4,50 €
0,75L | 26,00 €

Weißweine | Vins blancs

Les Terrasses Vignerous Ardechois blanc, trocken ¹

0,2L | 4,90 €
0,75L | 18,50 €

Grauer Burgunder (2022), trocken

0,2L | 5,40 €
0,75L | 18,90 €

Weißweinschorle

0,2L | 3,20 €

Rotweine | Vins rouges

Les Terrasses Vignerous Ardechois rouge, trocken ¹

0,2L | 4,90 €
0,75L | 18,50 €

Camino Tinto rojo, BIO, Spanien ¹

0,2L | 4,80 €

Rotweinschorle

0,2L | 3,20 €

Roséweine | Vins rosés

Les Terrasses Vignerous Ardechois rosé, trocken ¹

0,2L | 4,90 €
0,75L | 18,50 €

Roséweinschorle

0,2L | 3,20 €

Apéritif?
Probieren Sie unsere
Ferdinand's-Auswahl!

Apéritif?
Goûtez notre sélection
Ferdinand's!





Calyps

BADE- & SAUNAWELT

Sie sind mit unserem Service zufrieden und haben eine gute Zeit genossen?

Sie können gerne unser Team bereichern und ein beliebiges Trinkgeld auf Ihren Schlüssel aufbuchen lassen. Ihr Trinkgeld wird zu 100 % an die Mitarbeiter:innen ausgezahlt.



Vous êtes satisfait de notre service et avez un bon moment ?

Vous êtes invités à enrichir notre équipe et à ajouter n'importe quel pourboire à votre clé. Votre pourboire sera versé à 100% aux employés.

Dankeschön. Merci beaucoup.



Zusatzstoffe & Allergene

Bei Fragen zu den Zusatzstoffen und Allergenen wenden Sie sich gerne an unser Team. Wir beraten Sie gerne!

A GLUTENHALTIGES GETREIDE

(Weizen **1**, Roggen **2**, Gerste **3**, Hafer **4**, Dinkel **5**, Kamut **6**, Hybridstämme **7**)

B KREBSTIERE | **C** EIER | **D** FISCH | **E** ERDNÜSSE | **F** SOJA |

G MILCH UND MILCHPRODUKTE (einschl. Laktose) |

H SCHALENFRÜCHTE

(Mandel **1**, Haselnuss **2**, Walnuss **3**, Cashew **4**, Pecannuss **5**, Paranuss **6**, Pistazie **7**, Macadamianuss **8**, Queenslandnuss **9**) |

I SELLERIE | **J** SENF | **K** SESAMSAMEN |

L SCHWEFELDIOXID UND SULFITE in einer Konzentration von mehr als 10mg/kg oder 10mg/l |

M LUPINEN | **N** WEICHTIERE

Si vous avez des questions sur les additifs et les allergènes, veuillez contacter notre équipe. C'est un plaisir de vous conseiller !

A GLUTEN | **B** CRUSTACÉ | **C** OEUF | **D** POISSON | **E** CACAHUÈTE | **F** SOJA |

G LAIT ET PRODUITS LAITIERS (lactose) |

H FRUITS A COQUE

(Amande **1**, noisette **2**, noix de pin **3**, noix de cajou **4**, noix de pecan **5**, noix du Brésil **6**, pistache **7**, noix de macadamia et noix de Queensland **9**) |

I celerie | **J** moutarde | **K** sésame |

L Anhydride sulfureux et sulfites en concentration supérieure à 10mg/kg ou 10mg/l |

M lupin | **N** mollusques

Apéritif?
Probieren Sie unsere
Ferdinand's-Auswahl!

Apéritif?
Goûtez notre sélection
Ferdinand's!



SLATE RIESLING INFUSED